

INTERNATIONALE VERSICHERUNGSKARTE FÜR KRAFTVERKEHR
INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD
CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE

(1) In jedem besuchten Land übernimmt das Büro dieses Landes hinsichtlich des Gebrauches des in dieser Versicherungskarte bezeichneten Fahrzeuges die Verpflichtung eines Haftpflichtversicherers, und zwar in Übereinstimmung mit den Gesetzen über die Pflichtversicherung in diesem Land.

(2) Territoriale Gültigkeit

Diese Versicherungskarte gilt für Länder, die nicht in der Länderleiste gestrichen sind (weitere Informationen unter www.cobv.org)

Die Bezeichnung des jeweiligen Büros befindet sich auf der Rückseite.

*) Fahrzeugarten (Schlüssel)

- A: Personenwagen C: Lastkraftwagen, Zugmaschine (Traktor), Sattelkraftfahrzeug E: Omnibus
B: Krafttrad (Motorrad) D: Motorfahrrad (Fahrrad mit Hilfsmotor oder Moped)
G: Andere



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

Mit der internationalen Versicherungskarte (kurz IVK) haben Sie den Nachweis, dass Sie über eine gültige Haftpflichtversicherung im besuchten Land verfügen. In folgenden Ländern ist es verpflichtend, die IVK mitzuführen: Albanien, Bosnien-Herzegowina, Montenegro, Mazedonien, Moldawien, Serbien, Ukraine und Weißrussland.

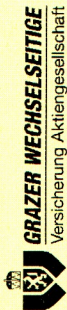
Bei der Einreise in andere Länder wird die IVK zwar nicht geprüft, muss aber bei Kontrollen, insbesondere im Schadensfall, vorgewiesen werden.

Unsere Empfehlung deshalb: Ihre IVK bei Auslandsreisen immer mitführen!

Der GRAWE Tipp für Auslandsaufenthalte:

Eine Panne oder ein Unfall ist immer unangenehm, besonders im Ausland. Um für einen umfangreichen Pannenschutz und Unfallschutz für Ihr Auto und sämtliche Insassen zu sorgen, empfehlen wir Ihnen den Abschluss der GRAWE Mobilplus-Versicherung. Dadurch werden wichtige Punkte wie Heimreise/KFZ-Rückführung, Bergung im Ausland, Vermittlung von Krankenhäusern und Arztkontakten im Ausland und noch vieles mehr abgedeckt. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Kundencenter oder Ihr persönlicher Kundenberater gerne zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen eine gute, aber vor allem sichere Fahrt.



55685

cgwk93*90 1 05

cgwk92 14 11 2011

1. INTERNATIONALE VERSICHERUNGSKARTE FÜR KRAFTVERKEHR
2. AUSGELIEFERT MIT GENEHMIGUNG DES VERBANDES DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMUNGEN ÖSTERREICHS, WIEN

3. GÜLTIG

vom Tag	Jahr	Tag	Jahr	bis Monat	Jahr
15	03	2014	30	04	2015

(beide Tage inbegriffen)

4. A 1,835.556 122
90,282.261 (Polizzenummer)

5. Behördliches Kennzeichen oder falls nicht vorhanden Fahrgestell-Nr.: A OPEL ASTRA-G-CA

G-154EC

Nichtzutreffende Länder streichen

A	B	BG	CY(1)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GB	GR	H	I	IRL
IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	UA
AND	BIH	BY	HR	KR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB(2)	TN	TR	UA		

7. Name und Adresse des Versicherungsnehmers (oder Benützer des Fahrzeuges):
KNOEBL MICHAEL
LIEBENAUER-HAUPTSTR 93 B
8041 GRAZ

(1) Für Zypern besteht Versicherungsschutz auf der Grundlage der Grünen Karte nur für diejenigen Gebiete, die unter der Kontrolle der Republik Zypern stehen.
(2) Für Serbien besteht Versicherungsschutz auf der Grundlage der Grünen Karte nur für diejenigen Gebiete, die unter der Kontrolle der Republik Serbien stehen.

8. Diese Karte ist ausgestellt von: (Name und Adresse des Versicherers):
GRAZER WECHSELSEITIGE
Versicherung Aktiengesellschaft
A-8010 Graz
Herrngasse 18-20
Tel.: (0316) 8037-0
DVR 0050059

9. Unterschrift des Versicherers:
Edw. Spuck

1. INTERNATIONALE VERSICHERUNGSKARTE FÜR KRAFTVERKEHR
2. AUSGELIEFERT MIT GENEHMIGUNG DES VERBANDES DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMUNGEN ÖSTERREICHS, WIEN

3. GÜLTIG

vom Tag	Jahr	Tag	Jahr	bis Monat	Jahr
15	03	2014	30	04	2015

(beide Tage inbegriffen)

4. A 1,835.556 122
90,282.261 (Polizzenummer)

5. Behördliches Kennzeichen oder falls nicht vorhanden Fahrgestell-Nr.: A OPEL ASTRA-G-CA

G-154EC

Nichtzutreffende Länder streichen

A	B	BG	CY(1)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GB	GR	H	I	IRL
IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	UA
AND	BIH	BY	HR	KR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB(2)	TN	TR	UA		

7. Name und Adresse des Versicherungsnehmers (oder Benützer des Fahrzeuges):
KNOEBL MICHAEL
LIEBENAUER-HAUPTSTR 93 B
8041 GRAZ

(1) Für Zypern besteht Versicherungsschutz auf der Grundlage der Grünen Karte nur für diejenigen Gebiete, die unter der Kontrolle der Republik Zypern stehen.
(2) Für Serbien besteht Versicherungsschutz auf der Grundlage der Grünen Karte nur für diejenigen Gebiete, die unter der Kontrolle der Republik Serbien stehen.

8. Diese Karte ist ausgestellt von: (Name und Adresse des Versicherers):
GRAZER WECHSELSEITIGE
Versicherung Aktiengesellschaft
A-8010 Graz
Herrngasse 18-20
Tel.: (0316) 8037-0
DVR 0050059

9. Unterschrift des Versicherers:
Edw. Spuck

cgwk91 14 11 2011



HINWEIS FÜR DEN VERSICHERTEN!

Zu beachten ist, dass

- a) für Sachschäden am versicherten Fahrzeug ohne Rücksicht auf die Ursache,
- b) für Personenschäden, eingetreten beim Versicherungsnehmer,
- c) für die Erneuerung einer Karte, deren Gültigkeit abgelaufen ist,

das Büro des Besuchtes nicht zuständig, sondern der Versicherer direkt zu benachrichtigen ist (es sei denn, der Versicherer hat eine andere Anweisung erteilt).

NAMEN UND ADRESSEN DER BÜROS

A	ÖSTERREICH	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, A-1031 Wien, ☎ [43] (1) 711 56-0.
AL	ALBANIEN	BESH BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Palli Edil-At, Kati II-te, Tirana, ☎ [355] (4) 2 254 033.
AND	ANDORRA	OFICINA ANDORRANA D'ASSEGURANÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla 33, 3r., 3a. AD5000, Andorra La Vella, ☎ [376] 66 00 17.
B	BELGIEN	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 Bruxelles, ☎ [32] (2) 287 18 11.
BG	BULGARIEN	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str., floor 2, Sofia 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03.
BIH	BOSNIEN-HERZEGOWINA	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Dervisa Numica 7, BiH-71000 Sarajevo, ☎ [387] (33) 610-744.
BY	BELARUS	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, 1 Kalvinskaya St. BY-220004 Minsk, ☎ [375] (17) 2264 764.
CH	SCHWEIZ	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEZ (NVS) SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), Thurpauerstrasse 101, CH-8152 Optikon-Glattpfug, ☎ [41] (44) 628 65 19 – Sekretariat, ☎ [41] (44) 628 89 30 – For claims only. Free phone from Switzerland ☎ 0800 831 831.
CY	ZYPERN	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 2025, CY-1516 Nicosia, ☎ [357] (22) 76 39 13 or 764 907.
CZ	TSCHECHIEN	ČESKÁ KANCELÁŘ POJISTITELŮ, Na Pankráci 1724/129, CZ-140 00 Praha 4, ☎ [420] (2) 21 413 660.
D	DEUTSCHLAND	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstraße 43/43G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (30) 2020 5757.
DK	DÄNEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORKØRETØJSFORSIKRING, Philip Heymans Alle 1, DK- 2900 Hellerup, ☎ [45] (41) 919 191.
E	SPANIEN	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, E-28004 Madrid, ☎ [34] (91) 446 03 00.
EST	ESTLAND	EESTI LIKLINDUSTRIUSE FOND, Mustamäe tee 46, EST-10621 Tallinn, ☎ [372] 667 18 00.
F	FRANKREICH	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, F-75431 Paris, Cedex 09 ☎ [33] (1) 53 21 50 80.
FIN	FINNLAND	LIKENNEVAIKUTUSKESKUS, Bulevardi 28, FIN-00120 Helsinki 12, ☎ [358] (0) 404504520.
GB	VEREINIGTES KÖNIGREICH VON GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, Milton Keynes, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001.
GR	GRIECHENLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, GR-105 57 Athens, ☎ [30] (210) 322 33 24, 323 65 62.
H	UNGARN	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABSZ), Hungarian Motor Insurance Bureau, Aradi utca 65-67, H-1062 Budapest / P.O.B 1297, H-1381 Budapest 62, ☎ [36] (1) 266 99 62, 266 96 66.
HR	KROATIEN	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, Martićeva 73, HR-10000 Zagreb, ☎ [385] (1) 46 96 600.
I	ITALIEN	UFFICIO CENTRALE ITALIANO (U.C.I.), Corso Sempione 39, I-20145 Milano, ☎ [39] (02) 34 96 81.
IL	ISRAEL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1, P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311.
IR	ISLAMISCHE REPUBLIK VON IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, 223 Africa Ave. 1915713119, Tehran, P.O.Box: 19395-5588, ☎ [98] (21) 22050001 - 5.
IRL	IRLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, Insurance House, 39 Molesworth Street, Dublin 2, ☎ [353] (1) 676 99 44.
IS	ISLAND	ALÞJÓDLÉGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, IS-105 Reykjavík, ☎ [354] 568 16 12.
L	LUXEMBURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS des Assureurs, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04.
LT	LITAUEN	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38, LT-03606 Vilnius, ☎ [370] (5) 216 28 60.
LV	LETTLAND	LATVIJAS TRANSPORTLIDZEKĻU APDROŠINĀTAJU BIROJS, (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 9, Lomonosova Street, LV-1019 Rīga, ☎ [371] 67 114 300.
M	MALTA	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/2 St. Paul's Buildings, West Street, Valletta VT 12, ☎ [356] 21 238 253.
MA	MAROKKO	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STES D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01-Casablanca 20050, [212] 622) 39 18 57, [212] 622) 39 18 59.
MD	MOLDAWIEN	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMMI), Ștefan Cel Mare str., 182, office 508, 2012 Chișinău, ☎ [373] (22) 221 970.
MK	F.Y.R.O.M.	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Todoroki Galanov" str., no. 28/4, Skopje, ☎ [389] (2) 3136 172.
MNE	MONTENEGRO	ASSOCIATION – NATIONAL BUREAU OF MONTENEGRO INSURERS, PC Europoint, Bul. Sv. Petra Cetinjskog 1A/II, 81 000 Podgorica, ☎ [382] 20 243 440.
N	NORWEGEN	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, N-0202 Oslo, ☎ [47] (23) 28 42 00.
NL	NIEDERLANDE	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAARS, Handelskade 49, 2288 BA Rijswijk ZH, ☎ [31] (70) 3408 280.
P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No. 41, P-1250 190 Lisboa, ☎ [351] (21) 384 81 01/02.
PL	POLEN	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świętokrzyska 14, PL-00-050 Warsaw, ☎ [48] (22) 826 46 33.
RO	RUMÄNIEN	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascăr Street, 2 Bucharest, code 020502, Romania, ☎ [40] (21) 319 13 02 [40] (21) 319 13 03.
RUS	RUSSLAND	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, Moscow, Secretariat – ☎ [7] (495) 771 69 47. For claims – ☎ [7] (495) 641 27 87.
S	SCHWEDEN	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavägen 108, Stockholm / Box 24035, SE-104 50 Stockholm, ☎ [46] (8) 522 782 00.
SK	SLOWAKEI	SLOVENSKÁ KANCELARIA POISŤOVATEĽOV, Ttnárska cesta 82, SK-826 56 Bratislava 29, ☎ [421] (2) 4444 1633.
SLO	SLOWENIEN	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRUŽENJE, Gl. SLO-1001 Ljubljana, Zelena cesta 14, P.O. Box 2512, ☎ [386] (1) 4377 098/4735 322.
SRB	SERBIEN	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Milentija Popovica 5b/II, SRB-11000 Belgrade, ☎ [381] (111) 2927 950.
TN	TUNESIEN	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 5, Rue Ibn Zohr cité Jardini le belvédère, TN-1002 Tunis, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784.
TR	TÜRKEI	TURKYE MOTORLU TAŞIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Büyükdere Cad., Oya Sk. Devran Apt. 271, TR-34394 Gayrettepe-Istanbul, ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971.
UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.Box No. 272, UA-02002 Kyiv-2, ☎ [38] (044) 239 20 27.

DS 660

Für nähere Informationen: www.cobx.org

Österreichische Post AG info.mail Entgelt bezahlt
 KNOEBL MICHAEL
 LIEBENAUER-HAUPTSTR 93 B
 8041 GRAZ